

EATON

F. - ORIGINE DU BOIS : noyer / chêne / Merisier d'Europe de l'Est.

PROCESSUS DE FABRICATION : une fois le bois coupé, le séchage en plein air commence (6-8 mois pour noyer et merisier ; 12 mois pour chêne). Puis on procède à un traitement dans des cabines fermées humidifiées (7-8 semaines pour noyer ou merisier ; 12-14 semaines pour chêne). Une fois préparées, les planches sont collées avec une colle résistante à l'eau. Enfin la surface du bois est huilée, et vernie avec du vernis de la série DuoCryl 'Effet naturel' et 'DuoCryl Top' du fabricant Rosner.

ENTRETIEN : pour un entretien quotidien, utilisez des solvants liquides doux spécialement conçus pour l'entretien du bois. Les vernis utilisés résistent aux substances chimiques, selon la norme internationale DIN EN 12720. Ce qui signifie qu'ils résistent à une application prolongée (en général 24 heures) de substances chimiques fortes, telle que l'alcool. Vous pouvez utiliser des détergents liquides neutres, c'est à dire qui ne contiennent ni solvant organique ou inorganiques, si détergent fort. Si le plateau est taché, nettoyez le à l'eau tiède avec un chiffon doux.

D. - HERKUNFT DES HOLZES : Eiche / Kirschbaum / Nussbaum aus Mittel- und Osteuropa

HERSTELLUNG : Nach Schlagen des Holzes wird dieses im Freien getrocknet (6-8 Monate bei Nussbaum und Kirschbaum, 12 Monate bei Eiche). Danach wird die Trocknung in Trocknungsräumen mit einer konstanten Luftfeuchte fortgesetzt (7-8 Wochen für Nussbaum und Kirschbaum, 12-14 Wochen für Eiche). Nach Zuschnitt werden die einzelnen Holzlamellen mit einem wasserfesten Kleber verbunden, die Oberfläche geölt und klarlackiert (Zweikomponentenlacke DuoCryl 'Natureffekt' et 'DuoCryl Top' von Rosner).

PFLEGEHINWEIS : Zur regelmäßigen Pflege flüssiges Holzpflegemittel verwenden. Die verwendeten Klarlacke sind gemäß DIN EN 12720 resistent gegen chemische Einwirkungen, wie Alkohol oder ähnliches. Neutralreiniger erlaubt, jedoch keine lösungsmittelhaltigen Reiniger. Bei verschmutzter Tischplatte, mit lauwarmem Wasser und weichem Tuch reinigen.

GB. - WOOD ORIGIN : East European Oak / Cherry / Walnut

STEPS OF THE PRODUCTION : After the wood is cut down the drying period in the open air begins ; for walnut and sweet cherry – 6- 8 months; for oak -12 months. Then wood is placed in condensed air chambers; walnut and sweet cherry for 7- 8 weeks, oak for 12- 14 weeks. The already prepared and worked planks are glued with a waterproof glue. The surface is oiled and finished with the varnishes from the DuoCryl serie: "Natural effect" and "DuoCryl Top", produced by „Rosner“.

CARE INSTRUCTION : for a daily care, please use gentle detergents in liquid intended for wood cleaning, which are within easy reach on the market.

Surfaces finished with the varnishes which are used in our production, are proof against chemical substances, in accordance to the international DIN EN 12720 norm. It means they are proof against prolonged agency (generally 24 hours) of strong chemical substances, like alcohol. You can take a daily care of the table top, using chemically neutral detergents intended for wood cleaning. It means, they do not contain neither any organic nor inorganic resolvents nor any strong detergents. If the table top gets stained, the best way to get rid of a stain is to use warm water and next a soft wiper.